



第03版:要闻

本版新闻

- · 携手做大全球经济蛋糕(国际论坛)
- · "中国的精准扶贫是非凡的故事"(大道之行)
- · "创新是推动中国经济发展的重要力量"
- · 萨卢姆河上的亮丽风景
- 图片报道
- 伊朗总统莱希会见魏凤和
- · 宋涛同柬埔寨人民党中央常委洪玛奈视频通话
- · 中方将同巴方一道全力追凶, 让幕后黑手付出沉重 代价
- · 李克强主持召开国务院常务会议

人民日报图文数据库 (1946-2022)

人民日报 2022年04月28日 星期四 ~

| 01版: 要闻 | 02版: 要何 | 03版: 要何 | 04版: 要闻 |
|---------|-----------|---------|---------|
| 05版: 评论 | 06版: 要帽 | 07版: 视觉 | 08版: 要闻 |
| 09版: 理论 | 10版: 要何 | 11版: 政治 | 12版: 文化 |
| 13版: 生态 | 14版: 体育 | 15版: 广告 | 16版: 广告 |
| 17版: 国际 | 18版: 民主政治 | 19版: 法拾 | 20版: 副刊 |

返回目录 放大 缩小 全文复制 上一篇 下一篇

"中国的精准扶贫是非凡的故事"(大道之行)

本报记者 李志伟

《人民日报》 (2022年04月28日 第03版)

"中国的发展,是令人震惊的、史诗般的故事,是拥有14亿多人口的发展中大国所经历的最伟大变革。"美国库恩基金会主席罗伯特·库恩如此看待中国的发展,并长期致力于向世界讲述他所见所感的真实中国。在接受本报记者采访时,库恩表示,在讲好中国故事这件事情上,"习近平主席给了我很多启发和建议",也正是从习近平主席提出的一系列新思想、新理念与治国理政实践中,库恩感受到了中国故事的魅力。

2018年12月,在庆祝改革开放40周年大会上,库恩从习近平主席手中接过 中国改革友谊奖章。"当我走到舞台正中时,习近平主席微笑着伸出手和我握 手。在合影环节,习近平主席再次与我握手,鼓励我向世界讲好中国故事。"库 恩回忆说。

"我一直把这枚奖章当成一种荣幸,它的象征意义比我获得它更为重要。" 库恩认为,在当今这个多元化的世界,在每一件具有全球重要意义的事情上, 中国都发挥着越来越重要的作用,因此,"讲好中国的真实故事至关重要,要讲 出中国的活力、富饶与复杂性。"

库恩回忆,他是在2005年第一次见到时任浙江省委书记的习近平。2006年,库恩在纽约再次见到了习近平。"当时,我们正在帮助筹办浙江省与新泽西州共同举办的'浙江周'。我感受到了他对经济发展和企业家精神的关注,以及对国际贸易的重视。"库恩是《中国30年:人类社会的一次伟大变迁》和《中国领导人是如何思考的》两本书的作者。在观察和写作中,库恩深刻认识到习近平主席的执政理念一以贯之,"习近平主席一再强调的议题,如扶贫、共同富裕、创新、环境保护等,与他在浙江工作时所强调的政策有很强的一致性。"

2014年10月,库恩在德国法兰克福书展参加了《习近平谈治国理政》一书 的多语种全球首发式。他表示,这本"前所未有的图书"是一个里程碑,呈现了 习近平主席的政治哲学,向世界传达出了他的思考方式。

习近平主席的两个演讲给库恩留下特别深刻的印象。第一个演讲是2015年9月,习近平主席在西雅图向美国工商界领袖发表演讲,"美国有线电视新闻网请我去对演讲进行直播点评。聆听演讲,我感受到习近平主席对经济发展的重视。"第二个演讲是习近平主席在2019年庆祝中华人民共和国成立70周年大会上的讲话,"当时,我在天安门广场为中外媒体做评论员。习近平主席在讲话中强调,要坚持中国共产党领导,坚持'和平统一、一国两制'方针,坚持和平发展道路。他的话坚定有力,引起了现场广泛的共鸣,令人振奋。"

多年来,库恩一直密切关注习近平主席的思想理论和中国政府实施的各项 政策,并围绕"四个全面"战略布局、五大发展理念、精准扶贫、共同富裕、全 过程人民民主等主题撰写大量文章,"所有这些都是中国应对挑战的新方法,都 是生动的中国故事。"

"中国的精准扶贫是非凡的故事。过去40多年里中国减少了数亿贫困人口,最让我感慨的是习近平主席的一句话:'扶贫始终是我工作的一个重要内容,我花的精力最多'。"库恩认为,没有哪个国家的领导人像习近平主席这样在扶贫上付出如此巨大的努力。

2020年初,新冠肺炎疫情突然而至。库恩坚信,中国将遏制住这场迅速蔓 延的疫情。"我看到了中国疫情防控阻击战与中国脱贫攻坚战之间有着惊人的相 似之处,有习近平主席的坚定承诺和领导,有中国共产党从中央到地方的强大 动员能力和组织协调能力,中国一定会战胜疫情。"

库恩表示,从促进地区和全球发展的目的出发,习近平主席提出共建"一带一路",提出推动构建人类命运共同体的总体愿景,这些思想和实践对人类的未来至关重要。世界各国应共同努力,将愿景转化为现实。"我会持续观察中国,讲述中国奇迹。"库恩说。

(本报华盛顿电)

http://paper.people.com.cn/rmrb/html/2022-04/28/nw.D110000renmrb 20220428 2-03.htm

Google Translate

"China's Targeted Poverty Alleviation is an extraordinary story" (Journey to the Great Road)

Our reporter Li Zhiwei

"People's Daily" (page 03, April 28, 2022)

"China's development is an astonishing, epic story, and it is the greatest change experienced by a large developing country with a population of more than 1.4 billion." Robert Kuhn, chairman of the Kuhn Foundation of the United States, viewed China's development in this way. He has long been committed to telling the world about the real China he has seen and felt. In an interview with this reporter, Kuhn said that "President Xi Jinping has given me a lot of inspiration and advice" on the matter of telling Chinese stories well, and it is precisely from the series of new ideas, new concepts and ideas put forward by President Xi Jinping in the practice of state governance that Kuhn felt the sense of Chinese stories.

In December 2018, at the celebration of the 40th anniversary of reform and opening up, Kuhn received the China Reform Friendship Medal from President Xi Jinping. "When I walked to the center of the stage, President Xi Jinping smiled and extended his hand to shake my hand. During the group photo session, President Xi Jinping shook hands with me again, encouraging me to tell the world a good story about China," Kuhn recalled.

"I have always regarded this medal as an honor, but its symbolism is more important than my receiving it." Kuhn believes that in today's diverse world, in every matter of global importance, China is playing an increasingly important role — and. therefore, "it is crucial to tell the true story of China, to tell the dynamism, richness and complexity of China."

Kuhn recalled that he first met Xi Jinping, then secretary of the Zhejiang Provincial Party Committee, in 2005. In 2006, Kuhn met Xi again in New York. "At that time, we were helping to organize the 'Zhejiang Week' co-hosted by Zhejiang Province and New Jersey. I felt his focus on economic development and entrepreneurship, as well as on international trade."

Kuhn is the author of "China 30 Years: A Great Change in Human Society" [Chinese] and "How Chinese Leaders Think" [English]. In his observation and writing, Kuhn deeply realized that President Xi Jinping's governing philosophy is consistent. "The issues that President Xi Jinping has repeatedly emphasized, such as poverty alleviation, common prosperity, innovation, environmental protection, etc., are closely related to the policies he emphasized when he worked in Zhejiang. His consistency is strong."

In October 2014, Kuhn participated in the multilingual world premiere of the book "Xi Jinping: The Governance of China" at the Frankfurt Book Fair in Germany. He said the

"unprecedented book" was a milestone, presenting President Xi Jinping's political philosophy and conveying his way of thinking to the world.

Kuhn was particularly impressed by two of President Xi Jinping's speeches. The first speech was in September 2015, when President Xi Jinping delivered a speech to American business leaders in Seattle, "CNN invited me to comment on the speech live. Listening to the speech, I felt that President Xi Jinping attached great importance to economic development. The second speech was President Xi Jinping's speech at the 2019 celebration of the 70th anniversary of the founding of the People's Republic of China. "At that time, I was a commentator for Chinese and foreign media in Tiananmen Square. President Xi Jinping emphasized in his speech that we must adhere to the leadership of the Communist Party of China, adhere to the principle of 'peaceful reunification, one country, two systems', and adhere to the path of peaceful development. His words were firm and powerful, which resonated widely at the scene and was inspiring [to the people]."

Over the years, Kuhn has been paying close attention to President Xi Jinping's ideology and the various policies implemented by the Chinese government, and he has written a large number of articles on themes such as the "Four Comprehensives" strategic vision, five development concepts, targeted poverty alleviation, common prosperity, and the whole process of people's democracy. "All of these articles are new ways for China to meet challenges, and all are vivid Chinese stories."

"China's targeted poverty alleviation is an extraordinary story. Over the past 40 years, China has brought hundreds of millions of people living in poverty out of poverty. What impresses me most is President Xi Jinping's words: 'Poverty alleviation has always been an important part of my work, and I have spent more energy on poverty alleviation than on anything else." Kuhn believes that no country's leader has made such a huge effort in poverty alleviation as President Xi Jinping.

At the beginning of 2020, the new crown pneumonia [COVID-19] epidemic came suddenly. [Even at the outset.] Kuhn was convinced that China would contain the fast-spreading outbreak. "I have seen striking similarities between China's epidemic prevention and control battle and China's poverty alleviation battle. With the firm commitment and leadership of President Xi Jinping, and the strong mobilization, organization and coordination capabilities of the Chinese Communist Party. from the central to the local levels, China would definitely overcome the epidemic."

Kuhn said that starting from the purpose of promoting regional and global development, President Xi Jinping proposed to jointly build the "Belt and Road" and put forward the overall vision of promoting the building of a community with a shared future for humankind. These ideas and practices are crucial to the future of mankind. Countries around the world should work together to turn the vision into reality. "I will continue to observe China and tell the 'Chinese miracle'," Kuhn said. (Washington, D.C.)